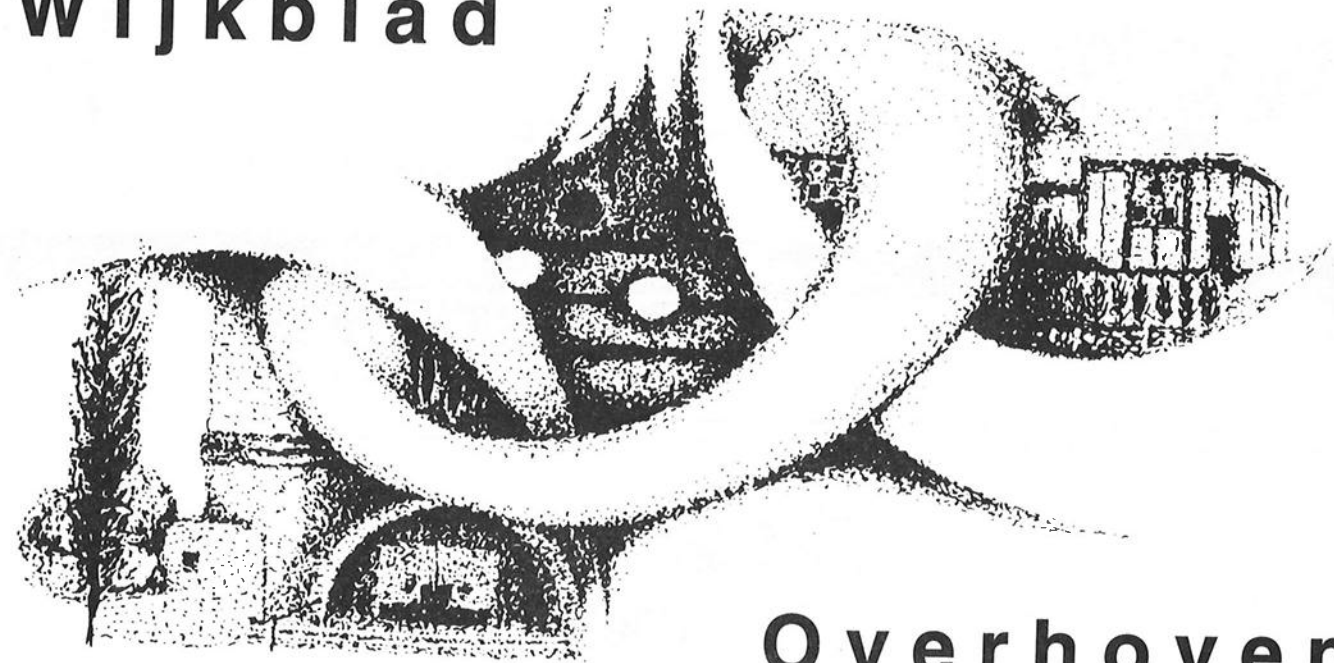


Wijkblad



Overhoven

21e jaargang - no. 1 - januari 1995

NIEUWJAARSTREFFEN

Het eerste Nieuwjaarstreffen op zondag 8 januari j.l., georganiseerd door de 'Stichting Overhoven luidt de Klok' en 'C.V. de Narre' mag als geslaagd worden beschouwd.

Beide organisaties hadden in overleg met Rien en Gert Snijders, beheerders van café 'Kerkzicht' er alles aan gedaan om de primeur een goede start te bezorgen.

Onder het genot van een drankje en een hapje konden de Overhovenaren (en natuurlijk ook iedereen van buiten de wijk) elkaar de beste wensen voor het nieuwe jaar mondeling overbrengen.

De uitermate professionele muzikale begeleiding werd verzorgd door de sinds enkele maanden opgerichte kapel 'MEM JOOS'. De kapel, bestaande uit mensen van Overhoven en daarbuiten, bracht een uit de kunst repertoire ten gehore vanals 'de Hofzèngesj' die ook acte de presence gaven en het publiek op enkele zeer mooie zangnummers tracteerden. In het midden van deze festiviteiten werd nota bene de nieuwe dirigent van Overhoven bekend gemaakt.

Dirigent Peter II (Ubachs) zal het komende jaar over 'het arreriek' de scepter zwaaien.

Mensen kan dus concluderen dat het een succesvolle ontmoeting was en dat dit zeker voor voortzetting vatbaar is.

Een receptie-bezoeker

OETNEUDIGING

AUT PRINSE EUVERHAOVE

Wij hebbe vee de eer uch oet te neudige veeur os



AUT PRINSE BAL

Wij veeur organizeiere op Zaoterdig 18 fibberwarie 1995.
Vanaf 21.00 oere zeet geer van harte wilkom in Oos Kaar,
Seldersesjtraot 41, Euverhaove.

laef oetneudigend,

Aut Prinse Euverhaove

ZIEKENDIENST OVERHOVEN

Bij het begin van het nieuwe jaar wenst de Ziekendienst Overhoven al onze parochianen een gezond en gezegend 1995, en vooral zijn onze gedachten steeds bij diegenen, die voor een langere tijd gehandicapt of langdurig ziek zijn. Moge voor hen speciaal het nieuwe jaar verlichting brengen!

Om nog eens terug te komen op de Kerstviering op 19 december j.l.: Wat hebben wij toch weer een fijne middag gehad ... en wat zijn wij eigenlijk toch blij met zo'n bijeenkomst, waar juist onze oudere medemensen nog eens extra contact en weerzien ondervinden!

De Ziekendienst wil nogmaals hartelijk dank uitbrengen aan de vrijwillig(st)ers, die samen met haar deze middag tot stand hebben gebracht. Jammer was het dat de geluidsinstallatie het liet afweten, doch Pater Sneekes wist dit euvel met verve te overbruggen.

Wij wijzen U nog ten overvloede op het geschrevene in het extra parochie-bericht, dat u allen begin december j.l. in de bus hebt gevonden en waarin wij dringend verzochten om ons te laten weten wanneer mensen uit onze parochie behoefte hebben aan de welgemeende 'burenhulp', zoals boodschapjes doen bij de apotheek, begeleiding naar de polikliniek, enz., enz.

Laat het ons alstublieft weten door één van de volgende telefoonnummers te bellen:

Fam. Buddeke, telefoon 513243

Fam. Tummers, telefoon 515178

Fam. Pennartz, telefoon 513585

Op deze manier kan de Ziekendienst optimaal functioneren en zijn wij een ruggesteun voor onze medemensen, die in minder gelukkige omstandigheden verkeren dan wij.



WAARBORG
VOOR KWALITEIT

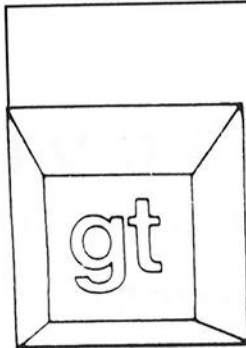


ad

Pfennings

SCHILDERSBEDRIJF B.V.

RIJKSWEG NOORD 188 SITTARD - TEL. 046-512434



*Guus
Timmermans*

herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 046-526973

**Bij ons kunt u
GRATIS
24 uur per dag pinnen**

voor betaalrekeninghouders
met een pin-pas

De Rabobank is een bank met een idee. Het idee dat je samen sterk bent. De Rabobank heeft als geen ander een traditie van samenwerken en bouwen aan relaties. Het is een bank van mensen vóór mensen.

Dat merkt u al snel in het persoonlijk contact. Elke Rabobank staat midden in de samenleving. Daarom zijn wij vaak betrokken bij activiteiten in het bedrijfsleven, verenigingen en scholen. We weten wat er leeft, ook als het niet om bankzaken gaat. Kortom, we zijn een bank die net zo thuis is in de buurt als u.



Rabobank
Sittard

Onze kantoren met geldautomaat zijn:

Tempelplein 15, Broeksittarderweg 154 en Tunnelstraat 95 te Sittard
Raadhuisplein 4 te Munstergeleen

LANDELIJKE AKTIE NISED - EDUCATIEVE CAMPAGNE 1995 "NATUUR IN STAD EN DORP"

De Raad van Europa heeft 1995 uitgeroepen tot 'Europees Natuurbeschermingsjaar'; IVN-Sittard sluit hierop aan en zal activiteiten organiseren om te stimuleren dat - indien mogelijk - tuinen en ruimten in stad en dorp op natuurvriendelijke wijze worden ingericht en beheerd. Het doel van de campagne is te bereiken dat zoveel mogelijk ruimte (braakliggende terreinen, verslonste plantsoentjes en van die zogenaamde "vergeten" plekken) op natuurvriendelijke wijze wordt (her-)ingericht. In samenspraak met de overheid kunnen de inwoners actie ondernemen om de natuur in de eigen omgeving meer kansen te geven. Bovendien zou de overheid een stukje zorg bij de bewoners kunnen leggen, waardoor die zich meer verantwoordelijk zullen gaan voelen voor de natuur in hun dagelijkse leefomgeving. Via de media zal, ter ondersteuning van de lokale initiatieven, aan deze actie veel aandacht besteed worden. IVN - Sittard heeft inmiddels al enkele personen en instanties benaderd; de eindmanifestatie is gepland op zaterdag 10 juni a.s.

Hoofdthema is dus een aangepast beheer om naast cultuurhistorische en sociaal-recreatieve waarde ook een natuurbehoudswaarde toe te voegen, waardoor in de bebouwde omgeving een ideaal milieu geschapen wordt om de natuur meer kansen te geven.

Het District Limburg van het IVN verleent ondersteuning aan de afdelingsactiviteiten; de heer Loek Peters, bekend van de radio-wandelingen van Omroep Limburg, zal op DINSDAG 9 MEI 's avonds in het Kantorencomplex Kleine Steeg te Sittard een zeer interessante lezing voor ons verzorgen over "Natuur in stad en dorp".

Reserveer deze datum alvast !

DISCO T.C., EEN TIENERCENTRUM VOOR DE JEUGD

Afgelopen vrijdag 6 januari was er van 19.00 uur tot 21.00 uur een disco voor jonge tieners van 8 tot 12 jaar.

Afgelopen vrijdag 13 januari was de disco van 19.00 uur tot 21.00 uur een bioscoop met de lachfilm "Dennis the Menace" en er was popcorn voor de bezoekers vanaf 8 jaar.

Aanstaande vrijdag 3 februari zijn er in ons tienercentrum muziek en computerspelletjes voor de jeugd van 8 tot 12 jaar - het begint om 19.00 uur en eindigt om 21.00 uur. Entree is 1,- p.p.

Op vrijdag 10 februari a.s. is er voor jongeren van 12 tot 16 jaar disco, muziek -dans- tafelvoetbal. Het begint om 19.30 en duurt tot 23.00 uur. Entree is f 1,- p.p.

OVERZICHT OP DE BOORLICHTINGSAVOND

Om de drugsproblematiek in Overhoven vonden wij het een goed idee om de jeugd o.a. verschillende drugs te laten zien. Zo ook om de ouders in de gelegenheid te stellen om hun kennis bij te schaven, of nieuwe kennis op te doen. Voor de jeugd was de boodschap: Alleen als je jezelf bent, ben je iemand.

Van de ouders werden de vragen gesteld:
- wat weet u ervan ?

- waarom gebruikt hij/zij het wel en hij/zij niet?

Tevens werd er die avond een drugs-gok-alkoholfilm vertoond. Mensen die hun verhaal vertelden. Een ieder zei: Anderen reageren op ons als wij voor overlast zorgen. Anders interesseert het niemand.

De opkomst was vreselijk laag, gezien de vraag naar informatie over deze materie.

Namens iedereen van Jeugd- en Tienerwerk Overhoven willen wij Jack van Hoof bedanken voor de interessante uitleg.

Info: Bel eens met Judith Maas, telefoon 520408
of René Stetten, telefoon 511143.

GEZOND OUDER WORDEN

De ouderdom komt met gebreken, zegt men. Dat hoeft natuurlijk niet altijd, maar gemiddeld is de oudere mens vaker ziek en heeft meer hulp nodig dan jongere mensen. Toch willen oudere mensen liefst zo lang mogelijk zelfstandig in de eigen woning blijven wonen. Een gezonde leefwijze - met name als je ouder wordt - is hierbij van belang.

Thuiszorg Westelijke Mijnstreek organiseert een cursus voor mensen van 55 jaar en ouder die prettig willen leven en zo lang mogelijk gezond en zelfstandig willen blijven.

De cursus bestaat uit 5 wekelijkse bijeenkomsten van elk 2 uur. Aan bod komen diverse thema's over de relatie ouder worden - gezond blijven: veiligheid, medicijnen, geestelijke en lichamelijke veranderingen.

De cursus start op:

- donderdag 12 januari 1985 van 14.00 tot 16.00 uur, kantoor Vijverweg 28 te Sittard en
- dinsdag 24 januari 1995 van 14.00 - 16.00 uur, wijkgebouw Groene Kruis, Ruysdaellaan 4, Geleen.

Kosten

Voor leden van het Groene Kruis f 15,-. Niet-leden dienen zich aan te melden als lid.

Informatie en aanmelding

Voor nadere informatie en aanmelding kunt u terecht bij Thuiszorg Westelijke Mijnstreek, telefoon 046 - 596844

WIJ FELICITEREN

*Willem en Martha Max
Zef en Gertrud Thissen
met hun 50 jarig
huwelijksjubileum*

*Ton Hulst,
die tijdens 'de zitting' de
NARREKROEK kreeg overhandigd.*



Tijdens de jaarvergadering van de Limburgse Vrouwen beweging van de LLTB werden op 11 januari j.l. enkele dames gehuldigd in verband met hun 25-jarig lidmaatschap.

Uit Overhoven waren dat:

- mevrouw M. Fijen
- mevrouw Tr. Janssen
- mevrouw M. Thissen

CENTRALE VERWARMINGEN - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

NIEUWSTADTERWEG 8
6136 KN SITTARD

OOS KAAR

grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
di. wo. do. za. van 19.00 uur tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 uur tot 01.00 uur
Maandag gesloten.

Telefoon 046 - 52 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 52 13 78



Yorkshire Terriër Kennel van Sint Rosahof



Mariet Renssen

Rosastraat 8
6136 XG Sittard
Telefoon 046-514658

*Gediplomeerd trimster
Behandeling volgens afspraak*

UW OPTICIEN **LEON DE WEVER**

STEENWEG 72
SITTARD



NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 046-517247

HAMERS

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

*Tevens levering op maat
van buis-, plaat- en
stalmetaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium
en kunststoffen*



martien I. geers sittard b.v.

terreindienstwerk
specialistisch hijswerk

**martien I. geers
grond- en kabelwerken b.v.**

6136 EG Sittard, Overhoven 68 Telefoon 046-519331

PAROCHIE

OVERHOVEN



Eucharistievieringen
maandag t/m vrijdag: 19.00 uur
zaterdag: 19.00 uur

zondag: 11.00 uur

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, tel. 046-583023
Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
Pater Sneekes, MSC-klooster. Tel. 512163
Pastoor Leek, Thorbeckestraat 24. Tel. 523355
Postgiro 1035314; Rabobank 147635594
t.n.v. Par. H. Hart Sittard

NIEUWJAARSVITAMINE

Afgelopen Kerstmis ontving ik een kerstwens, die me bijzonder aansprak. Zij was als volgt:

*In een droom liep ik een winkel binnen.
Ik vroeg: wat verkoopt u hier?
Alles wat u maar wilt, sprak de kerstengel.
o, zei ik, echt waar?
Ik wil dan graag vrede op aarde,
opheffing van onderdrukking,
geen honger meer,
een huis voor alle vluchtelingen.
Wacht even, zei de kerstengel,
u begrijpt me verkeerd. We verkopen hier geen vruchten,
enkel zaden...*

(Chassidisch verhaal)

DOOP

18 december 1994: Angel en Maxime Schrijen,
Rijksweg Noord 314-1;
Joey Pernot, Einighausen.

JUBILEUM

17 december 1994: 50 jarig huwelijksjubileum: Willem en
Martha Max, Nusterweg 15.
7 januari 1995: 50 jarig huwelijksjubileum: Zef en
Gertrud Thissen-Sprenger, Vouerweg 29.

OVERLEDEN

dec. 1994: Netje Tummers-Hubens, 59 jaar,
Nusterweg 48;
jan. 1995: Arnold van der Dussen, 92 jaar, Agnetenberg
Geleen, voorheen Philipsstraat 53;
jan. 1995: Herma Köhlen-Löw, 88 jaar, Agnetenberg
Geleen, voorheen Beekstraat 18, daarna
Reinoudflat;
jan. 1995: Jan Hofman, Agnetenberg, 89 jaar, voorheen
Nusterweg 38.

NIEUWE GEBOORTE PAROCHIEBLAD

U zit er aan te komen. Nog even geduld. Het zal bezorgd
worden bij degenen, die zich hebben opgegeven. Bovendien
komt het ook te liggen achter in de kerk.

KINDERWERK IN DE KERK

De schilder is reeds met zijn werk begonnen. We zien het met
dag vorderen. Het wordt mooi.

In de weekendvieringen zal het een beetje behelpen zijn.
Voor de uitvaarten wijken wij uit naar een buurtparochie.
Hierna komen de kachel en het orgel aan de beurt.
En dan? Een rustpauze?

COMMISSIE ONDERHOUD KERK

In onze parochie bestaat een groepje mensen, dat praktisch
iedere week in de kerk en het parochiecentrum aanwezig is of
het een en ander te verbeteren, te herstellen of te vernieuwen.
Deze groep wordt bijgestaan door anderen, die daarbij, indien
nodig, wisselend ook meewerken.
Dat deze groep bijzonder vruchtbaar is, moge blijken uit het
volgende.

Een kleine greep uit wat reeds aangepakt is:

- verhuizing van kantoor uit klooster naar parochiecentrum;
- nieuwe buitendeur - met licht - in parochiecentrum en
aanleg van de bel;
- aanleg van stoep en vernieuwen van pad bij het parochie-
centrum;
- schilderen van de gang in het parochiecentrum
- opruimen en grote schoonmaak van toren, sacristiezolder en
kelder onder de sacristie;
- nieuwe bedrading van electriciteit in de gang van het
parochiecentrum;
- rolstoel-vlonder aan de kerkdeur;
- opknappen van kerkdeuren;
- achterin de kerk vernieuwen van schap voor boekjes en
folders;
- telefoon in kantoor en parochiezaal;
- opknappen van kaarsenstandaards;
- ontluchtingsroosters in de Maria-kapel;
- de gedenkplaats voor onze dierbare overledenen in de kerk;
- enz., enz., enz.

Het is zo even kort en droog opgesomd, maar het heeft de
nodige uren en zweetdruppeltjes gekost.
Proficiat en saluut voor deze onmisbare groep!

KERKBIJDRAGE 1994

Bij het opmaken van de jaarrekening is gebleken, dat er in
1994 een dramatische daling heeft plaatsgevonden van het
totaal der gezinsbijdragen. In cijfers gesproken een teruggang
van f 83.800,- in 1993 naar f 76.500,- in 1994, oftewel
f 7.300,- oftewel 9% en dan te bedenken, dat ook uw parochie
te maken heeft gehad met een aanzienlijke stijging van het
kosten- en prijspeil.

Bij nader onderzoek is gebleken, dat een veertigtal parochianen
de begin 1994 toegezegde bijdrage einde 1994 nog niet betaald
hadden. Het moge bekend zijn, dat de gezinsbijdragen voor de
parochie veruit de belangrijkste inkomensbron zijn.
Derhalve twee opmerkingen: enerzijds onze welgemeende
dank aan degenen die hun bijdrage betaalden en anderzijds een
vriendelijk verzoek aan degenen die nog niet betaalden om dit
alsnog te doen.

Namens het kerkbestuur van de R.K. Parochie
van het H. Hart van Jezus,
J.F. Daemen, penningmeester



Slijterij Gilissen-Nohlmans

Rijksweg Noord 235
6136 AB Sittard
Telefoon 046-512362

Het adres voor al uw
groente, fruit en
fruitmanden.



Wij bezorgen gratis uw
bestelling aan huis

Stationsstraat 7 - Sittard
telefoon 046 - 583613

Groot in kleine
hoeveelheden:
½ kolen, ½ bloemkolen,
½ komkommers, etc.

Van maandag t/m vrijdag
geopend tot 18.30 uur

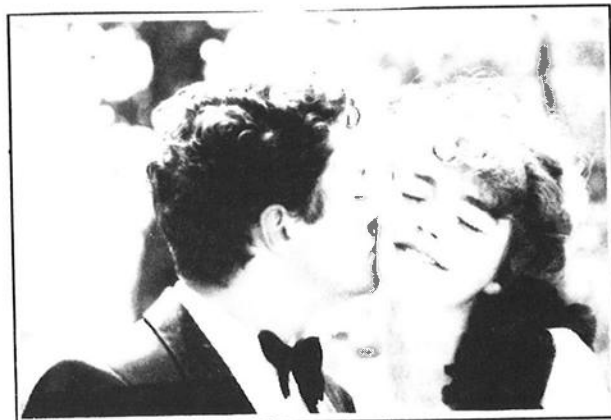


MYA DE MAN Schoonheidssalon

*Aromatherapie, Harsen, Acné,
Lymfedrainage, Visagie,
Bruidsarrangementen*

Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Telefoon 046-515988

Lid ANBOS



MEDEX PURUS ACNE
BEHANDELINGSMETHODE

Stichting Wijkblad:

L. Verheije, Geldersestraat 8, tel. 51 80 44
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 52 55 58
J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 52 23 17
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 51 88 89
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 51 59 88
T. Slangen, Rosmolenstraat 42', tel. 51 72 15
M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 52 10 17

**Kopij inleveren vóór 1 februari a.s. bij
voorkeur bij H. de Man, Rijksweg Nrd 193.
Advertenties: de heer G. Voet,
Rolandsweg 2.**

**Volgend wijkblad verschijnt
op 18 februari 1995.**

PROGRAMMA BEZINNINGSHUIS REGINA CARMELI



Februari

Korte retraite -in stilte-

Thema: "Biddend kerk zijn"
Leiding: Drs.J.Schröder, vicaris-generaal
Begin: Vrijdag 10 februari 18.00 uur
Sluiting: Dinsdag 14 februari 17.00 uur
Kosten: f 195,-

Bezinningsweekend -in stilte

Thema: "Ik ben met u alle dagen tot aan de voleinding der tijden"
Leiding: P. Jan Meeuws, montfortaan
Begin: Vrijdag 24 februari 18.00 uur. 19.30 uur H.Mis
Sluiting: Zondag 26 februari 16.00 uur
Kosten: f 95,-

Maart

Twee thema-avonden

Thema: "Wanneer de storm de kop opsteekt in je leven"
Als Christen leven met conflicten?! Een bijbels-
psychologische benadering die zich over twee
avonden zal uitstrekken.
Leiding: Zr. M. Anna-Francisca, Karmel DCJ
Data: Woensdag 8 en 15 maart
Begin: 19.30 uur tot 21.15 uur
Kosten: f 5,- per avond

Aanmeldingen en informatie

Aanmeldingen en informatie bij Zr.M.Lamberta, Bezinnings-
huis Regina Carmeli, Kollenberg 2, PB 28, 6130 AA Sittard.
Telefoon 046-525380.



**Geef geen geld,
geef een thuis.**

Help een kind, word pleegouder.

Voor meer informatie belt u gratis: 06-022 34 32



GEEF GEEN GELD, GEEF EEN THUIS

Haar pleegzootje maakt de deur open voor zijn nieuwe pleegzusje: "Kom jij nou hier wonen? Heb jij geluk!"

Een kind dat tijdelijk bij je komt wonen. Pleegzorg heeft vele gezichten. Graag willen wij de "kortverblijfgezinnen" onder uw aandacht brengen. Jeanine verhaalt over de kinderen die bij haar woonden.

Drie pleegkinderen voor korte duur heeft haar gezin nu opgevangen: drie kinderen met verschillende achtergronden, van verschillende leeftijden. Op het eerste gezicht hebben deze kinderen niets met elkaar gemeen, maar schijn bedriegt. Voor alledrie geldt dat de situatie thuis onhoudbaar werd. Ouders en kinderen hadden behoefte aan een adempauze. Tijd om duidelijkheid in hun situatie te scheppen, om even afstand te nemen. Het pleeggezin van Jeanine biedt dan uitkomst. De kinderen worden tijdelijk uit huis geplaatst, en voor een periode van twee weken tot zes maanden in een pleeggezin geplaatst: "tijdelijk een ander thuis".

Bij de kortdurende opvang is het doel van de uithuisplaatsing heel duidelijk: ruimte scheppen om oplossingen te vinden.

Ons gezin

Het is heerlijk om zo'n groot gezin te hebben, met eigen kinderen, en pleegkinderen. Dat maakt ons gezinsleven erg afwisselend. Voor ons gezin is het heel spannend om een pleegkind in huis te krijgen. Zeker als je niet zo heel veel weet over een kind. Vaak ben je alleen bekend met heel zakelijke gegevens. Dan weet je alleen of het een jongen of een meisje is en de leeftijd. Waarom een kind uit huis geplaatst wordt, is dan nog niet duidelijk. Wat je wel weet, is dat zo'n kind heel onzeker is. Het is ook niet niks om bij andere mensen te moeten gaan wonen. Daarom zijn het kinderen met een gebruiksaanwijzing, maar dat heeft ook zijn goede kanten. Doordat je als gezin in het begin veel regels stelt, een duidelijke structuur biedt, komt een kind tot rust. Het heeft ook voordelen om niet bekend te zijn met allerlei gegevens: zo krijgt een kind de kans om lief te zijn, zonder op te moeten boksen tegen allerlei terechte of onterechte vooroordelen.

Ouders

Elk pleegkind neemt in gedachten zijn ouders mee naar het pleeggezin. Zij zijn eigenlijk altijd aanwezig. Maar ook in levende lijve: pleegkinderen houden vaak contact met hun eigen ouders, bijvoorbeeld door bezoeken of logeerpartijen.

Zeker als er nog veel uitgezocht moet worden tussen ouders en kinderen kunnen ouders veel vragen hebben aan de pleegouders.

In de meeste gevallen gaat een kind ook weer naar de ouders terug. Soms wordt er voor een internaat gekozen. In ieder geval blijft een pleegkind nooit langer dan zes maanden in een "kortverblijfgezin". Volgens Jeanine is dat een van de voordelen van deze vorm van pleegzorg: "Je weet dat een kind weer weggaat, dat je daarna weer even op adem kan komen en weer meer aandacht aan je eigen kinderen kunt schenken. Weggaan hoort bij het proces, je bent daar wel steeds mee bezig. Maar uit het oog is niet uit het hart. Van al onze pleegkinderen zijn wij nog steeds op de hoogte hoe het met ze gaat, waar ze wonen.

Meer weten?

Wilt u meer weten over pleegzorg, bel dan ons gratis nummer:

06-0223432 of 04750-11717.

TOVEREN IN JANUARI...

De toverhazelaar

In deze winterse maanden is er in de tuin nog niet veel te beleven. Elk bloempje is daarom zeer welkom. De toverhazelaar (*Hamamelis mollis*) tovert als een van de eersten honderden geurende bloemen aan zijn kale takken. Toverhazelaars hebben een mooie herfstkleur. Toch worden de struiken voornamelijk aangeplant vanwege hun bijzonder bloemen. De bloemen hebben lange, lintvormige kroonblaadjes die vaak gedraaid zijn. Ze kunnen erg goed tegen slecht weer; ook bij vorst en sneeuw bloeit de struik gewoon door, het lijkt de bloemen niet te deren. Alleen bij (zeer) strenge vorst lopen de bloemen schade op.



Geneeskrachtige toverhazelaar

De toverhazelaar (*Hamamelis virginiana*) - er zijn meerdere variëteiten - groeit van oorsprong langs bosranden aan de oostkust van Noord-Amerika. Dit is het eerste soort dat naar Europa is gehaald, voornamelijk vanwege de geneeskrachtige werking van de heester. In 1735 wordt er al melding gemaakt van het gebruik van blad en bast. De samentrekkende stof die hierin te vinden is, heeft een antiseptische (ontstekingswerende) en samentrekkende werking, vooral gunstig bij aambeien en spataderen.

De Noordamerikaanse indianen gebruikten de toverhazelaar al bij pijnlijke zwellingen; ook dronken zij thee van het blad, gezoet met ahornsiroop om weer

lekker warm te worden in koude tijden. Omdat er zo vroeg in het seizoen nog geen blad aan de struik zit, vallen de bloemen extra op. Deze regel gaat niet op de *Hamamelis virginiana*; bij deze soort verschijnen de bloemen namelijk al in het najaar.

Geur in de kamer

De bloemen verspreiden een heerlijke geur. Vooral op warme dagen zorgen ze voor wolven vol geur die al op enkele meters afstand duidelijk te ruiken zijn. U kunt deze heerlijke geur ook in huis halen. De takken blijven in de vaas vrij lang goed en zorgen er voor dat de hele kamer naar het voorjaar ruikt. Snoei echter niet te veel aan de struik, de toverhazelaar loopt niet zo gemakkelijk weer uit.

In de tuin

Om optimaal van de hazelaar te kunnen genieten kan de struik het best geplant worden in de buurt van een raam of langs een pad dat u in de winter veel gebruikt. Bedenk wel dat er in de zomer veel minder aan de toverhazelaar te beleven valt en dat de struik toch vrij fors kan worden tot zo'n 4 meter.

De subtiele (fijn onderscheidend) bloemen komen het mooist uit tegen een donkere achtergrond b.v. een taxus-haag of hulst. In de herfst kunt u voor de tweede maal plezier beleven aan de struik. Het blad vertoont dan een mooie gele, oranje, of rode herfstkleur. Dit varieert per cultivar (kunstmatig gekweekte plantensoorten), zeker iets om op te letten.

De *Hamamelis virginiana* heeft de mooiste herfstkleur. De hazelaar groeit goed in de halfschaduw, liefst in een humusrijke grond. Het is een gemakkelijke struik die bijna overal groeit.

Aldus het verhaal uit "Groei en Bloei", januari 1995, geschreven door Modeste Herwig

P. Nan

LIMERICK

Wie kent ze niet, Janny en Arie,
Familie van Febri en Arie,
hun oeroude trouw,
bleef ondanks de kou,
al in d'eeuwen door, heus geen larie.....

P. Nan

GROENCURSUS "NATUUR EN MILIEU"



Het IVN-afdeling Sittard maakt bekend dat men bij voldoende belangstelling (10-25 personen) gedurende de maanden maart en april een Groencursus zal organiseren.

Aan deze cursus kan elke deelnemer, die op dit gebied geen vooropleiding genoten heeft, omdat wordt uitgegaan van liefde en belangstelling voor de natuur en invloed van de mens op het milieu - zowel positief als negatief.

De cursus omvat vijf theorie-lessen op dinsdagavond van 20.00 tot 22.00 uur in het kantorencomplex Kleine Steeg 7 te Sittard en vijf aansluitende buitenlessen (excursies) op zaterdagmorgen van 9.00 - 12.30 uur op verschillende locaties. De kosten bedragen fl. 35,00 per persoon voor IVN-leden en hun gezinsleden en fl. 45,00 voor niet IVN-leden.

Men kan zich voor deelname opgeven bij het secretariaat van het IVN, Rijksweg Noord 195, 6136 AB Sittard of telefonisch via 046-525558.

Op dit adres is ook alle informatie over de cursus verkrijgbaar. Gezien de goede ervaringen met vorige cursussen hoopt het bestuur van IVN-Sittard weer op een voldoende aantal enthousiaste natuurliefhebbers.

De binnenlessen zullen plaats vinden op 7, 21 en 28 maart, 4 en 25 april; de buitenlessen op 11 en 25 maart en 1, 8 en 29 april.

Op 29 april volgt na de wandeling de feestelijke uitreiking van de oorkondes en van de goed gedocumenteerde cursus-map.

Onderwerpen:

- Evolutie van het Limburgs landschap door de heer Schutte;
- Historie en ontstaan van diverse soorten bossen door de heer N. Meijer;
- Invloed van het milieu op de natuur door de heren N. Koenders en L. Schrijen.
- Natuurontwikkeling bij goed landschapsbeheer door de heer W. van Heukelom;
- Voedselkringloop in het bos door de heer L. Peters.

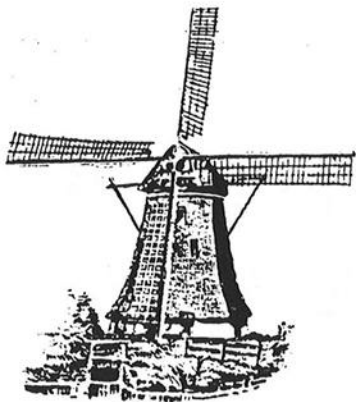
Aanmelding liefst vóór 1 maart a.s.

LIMERICK

Als u door de Geldersestraat
naar de Parochiekerk gaat.
Loopt u door een laan
waar prachtige hazelnoten staan
alsof een bataljon in de rij staat.

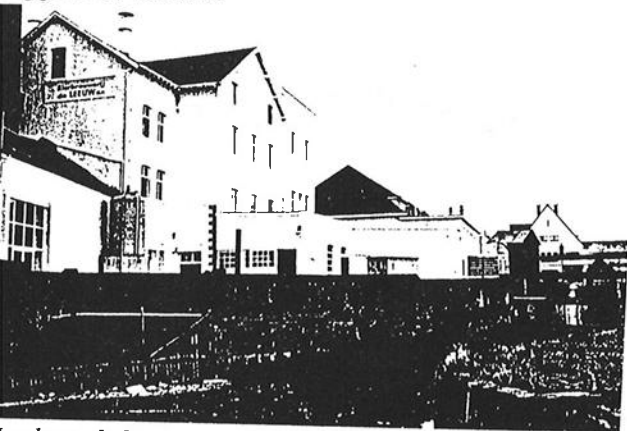
O.V.R. Hoven

MOLENS (20)



Watermolens op de Geul in de gemeente Valkenburg (2e deel).

De Kruitmolen van Houthem. De Kruitmolen lag buiten Valkenburg op een uitgestrekt terrein, vroeger "In den Plenkert" geheten, waar thans de Bierbrouwerij 'De Leeuw' gevestigd is. Op het terrein stonden twee molengebouwen tegenover elkaar op de molentak van de Geul. In verband met het brandgevaar lagen op enige afstand de overige gebouwen en magazijnen. Om het terrein stond een gemetselde muur van mergelblokken. Deze molen werd in 1820 gebouwd; opdrachtgevers waren B. Loisel en de Gebr. Ritter, buskruitfabrikanten in Duitsland, die het kruit in de vesting Maastricht afleverden. Kruit werd gemaakt van salpeter, zwavel en houtskool. De houtskool werd ter plekke ondergronds in cilinders gebrand van elze-, wilge- of lindehout. In 1822 en 1825 vloog de molen de lucht in, maar werd steeds weer opgebouwd. In 1851 werd de molen definitief stilgelegd. In 1875 verkocht Loisel het terrein met de vervallen opstallen aan Duitse papierfabrikanten. Deze lieten er een molen bouwen voor de machinale vervaardiging van papier. Het waterrad had een middellijn van 5.64 m. Na problemen met watervervuiling werd het bedrijf in 1884 stopgezet en verkocht.

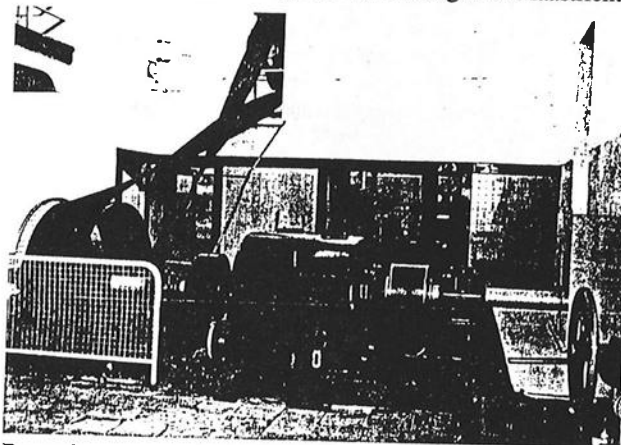


Houthem, de bierbrouwerij "De Leeuw". Links de inlaat naar het waterrad. (1980)

De nieuwe eigenaars, kooplieden en bierbrouwers, kochten het hele complex in 1886 en stichtten er in 1887 de 'Firma Houthemer Export Brauerei N.V.'. In 1888 was de brouwerij bedrijfsklaar; de drijfkracht werd geleverd door een waterrad met een middellijn van 6.00 m. dat nu nog dagelijks in gebruik

is. De hoofdtransmissie-as waren de moutmolens, de beslagmachines, de pompen en de ijs- en koelmachines aangesloten. In aanvankelijk werd bier gebrouwen voor de export naar de toenmalige Nederlandse en Duitse koloniën. Tegen het einde van de vorige eeuw beschikte men alleen over donkere bieren met hoge gisting (bijv. Trappistenbier en Ale) die beperkt verkoopbaar waren. Door gebruik te maken van de koelmachines werd het toen ook mogelijk 's zomers een lage temperatuur te bereiken, die nodig is voor het ondergistingsbrouwproces, dat

de bekende 'Pils' oplevert. Blokken en staven ijs die er gemaakt werden, werden ook verkocht voor het koelhouden van dranken, consumptie-ijs, levensmiddelen en andere consumptie-artikelen. In 1921 werd de oude N.V. geliquideerd en een nieuwe N.V. opgericht onder de naam 'BIERBROUWERIJ DE LEEUW'. De brouwerij is gestaag uitgebreid; de molentak werd overkluisd en er werden een brug en een weg aangelegd voor een kortere verbinding van Valkenburg naar Maastricht.



De molens met tandwielkast en drijfwerk van de brouwerij "De Leeuw".

Dankzij de steun van enkele prominenten kon deze unieke installatie op waterkracht behouden blijven. Landschappelijk en toeristisch heeft deze industriële waterradmolen geen betekenis, maar als industrieel monument is de 'Kruitmolen' heel belangrijk, vooral omdat de koelcompressor nog dagelijks in gebruik is.

De Geulhemmermolen is een middenslagmolen; het ijzeren middenslagrad met houten schoepen heeft een middellijn van 5.70 m. De molen is gelegen in het buurtschap Geulhem, gemeente Valkenburg. De toestand van de molen is nog heel goed. De molen wordt als een juweel omschreven: een opvallend mooi, rood dak, spierwitte muren, een heerlijk terras, een ligging te midden van het wondermooie stuk natuur dat Geulhem heet, een schitterend begroeide mergelhelling er tegenover, en een voorkomen waar je de historie van af leest; dit alles en nog meer maakt de Geulhemmermolen, vlak langs de Geul gelegen, die hier meandert alsof ze het uit een boekje heeft geleerd, tot een van de mooiste monumenten in mergel van Groot Valkenburg.

Zoals bij meer lang geleden ontstane gebouwen het geval is - de Fransche molen, de Nicolaaskerk in Valkenburg - daalt de bezoeker een paar trapjes af vooraleer hij de vertrekken in het oudste gedeelte betreedt. Oude bovenwijken liggen opgeslagen op lager niveau dan de weg waarlangs zij liggen en die in de loop van de eeuwen zijn opgehoogd. Hoe oud het gebouw van de Geulhemmermolen, of het oudste gedeelte, is, valt niet met zekerheid te zeggen. Er zijn geen definitieve gegevens, maar de molen zou reeds in de 11e eeuw hebben bestaan. In het jaar 1171 wordt een zekere Adam van Berghe al genoemd als eigenaar van het huis naast de molen; de molen blijft eigendom van de familie Van Berghe, Heren van Meeressenhoven tot 1541.

In dat jaar werd Diederick van Leerode eigenaar van de molen tot de eerste helft van de zeventiende eeuw als ze overgaat naar de familie Van Bellinckhuizen. In 1632 - als Prins Frederik Hendrik zijn veroveringstochten langs de Maas levert - wordt de molen ernstig beschadigd. De molen werd grondig opgeknapt toen Jan Roosen eigenaar was; zijn dochters verkochten de molen aan het adellijke nonnenklooster in Houthem-St. Gerlach, maar al in 1709 kwam ze in bezit van het Kapittel van St. Servaes te Maastricht.

De familie Quaadvlieg werd pachter en ging ingrijpend verbouwen. Molen en woning werden van mergelsteen gebouwd en voorzien van hardstenen raam- en deur-



Exclusieve damesmode *chic gekleed - jong sportief*

J.M. Willems - Limbrichterstraat 17 - 6131 EA Sittard

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 046-528099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur



Voor uw rijbewijs

**Verkeersschool
de Maasketen**

Heistraat 39
6136 BA Sittard
Tel. 046 - 525333

— kapsalon Marcel —

Telefoon 046 - 512512

Oude Heiweg 1
6136 XK Sittard

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 (overhoven) sittard
tel. 520212

FRITS MEURIS ELECTRONICS BV

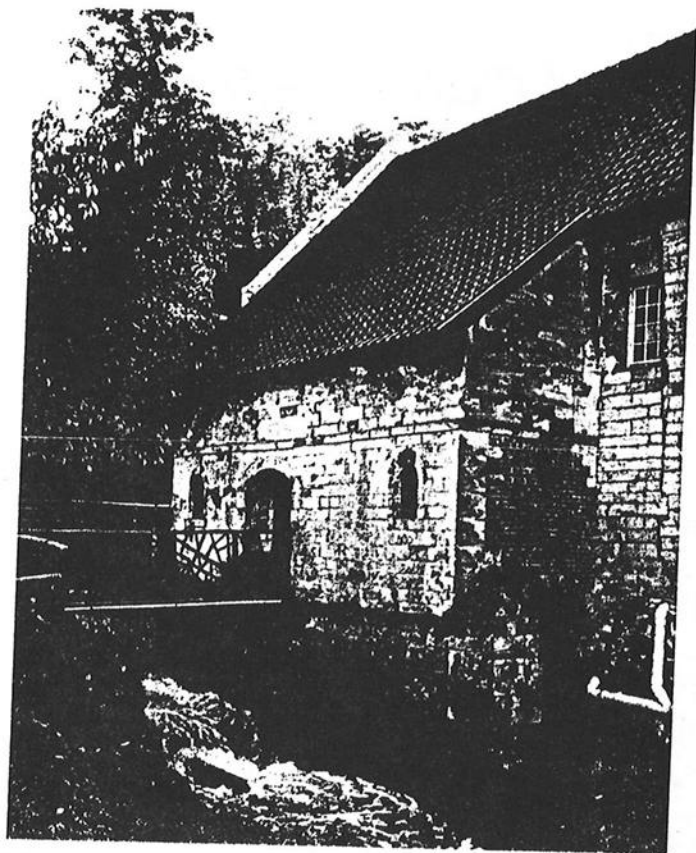
ELECTRONICA SERVICEDIENST

DR. NOLENSLAAN 107 SITTARD

TELEFOON/FAX : 046-522656



- * Reparatie van radio, TV, video en huish. elektro apparatuur
- * Onderdelen voor Radio, TV, Audio & Video, Computers
- * Alle kabels, snoeren, stekkers...Ook op maat gemaakt!
- * Audio en Videotape, Pickupnaalden, audioaccessoires
- * Antennematerialen, satonderdelen, 27MC, scannerantennes
- * Alle speciale batterijen, oplaadbare cellen, voedingsapparaten



De watermolen van Geulhem in 1973.

omlijstingen, beide hebben een pannenzadeldak. Uit een chronogram in de gevelsteen is het jaartal 1768 af te leiden. Bijna een eeuw later komt de molen in bezit van de weduwe Cruts en haar dochter, echtgenote van Baron Rudolph de Lamberts Cortenbach. In 1920 werd de molen verkocht aan de familie Zuijderhoudt-Enthoven, die ze in 1932 aan de gemeente Berg en Terblijt verkocht. Om wateroverlast te voorkomen werd in 1981 het dubbele windwerk van een elektrische bediening voorzien.



De watermolen van Geulhem omstreeks 1910

Daandeweg is het zwaartepunt van de bedrijfsmatige aanpak aan liggen op de exploitatie van een café-restaurant. Vanaf de eeuwwisseling was de Geulhemmermolen al een van de bekendste toeristische rustpunten in de wandelroutes door het Geuldal in het land van Valkenburg. De huidige attracties en parkeerruimten in de directe omgeving van de molen doen helaas enigermate afbreuk aan de landschappelijke betekenis. Voor het toerisme is de molen zeer belangrijk; ook monumentaal is de molen van zeer groot belang.

(Gedeeltelijk overgenomen uit 'De molens van Limburg' van P. van Bussel)

GOED NIEUWS OVER DE SWIENSWEI

Enkele jaren geleden is IVN afdeling Sittard, samen met belanghebbende instanties en verenigingen in de Swienswei gestart met een serie activiteiten om dit natuurgebied positief onder de aandacht te brengen. Een van die activiteiten is het gebied "zuiveren" ofwel opschonen van allerlei vreemde voorwerpen (zwervend vuil) die niet in het natuurgebied thuis horen. De gedachtengang hierbij is geweest om een schoon natuurgebied te hebben en vervolgens hopen dat het schoon blijft. Dat is de Swienswei waard, het is een van de weinige natuurgebieden die we hier hebben. Het opschonen van het gebied is tweemaal per jaar gebeurd, met daarbij steeds een container vuil als opbrengst.

Dit najaar is tijdens controle in de Swienswei gebleken dat de periodieke opschoning nu niet nodig bleek te zijn. Dit mede dankzij de oplettendheid van diverse personen en verenigingen als de HSV "De Aonhawtesj" en de hulp van de gemeente Sittard!

Wij durven nu de hoop uit te spreken dat de Swienswei ook schoon blijft. Dit hopen is zeer waardevol want zoals u steeds kunt vernemen uit de nieuwsmedia, wordt de Swienswei belaagd, met gevaar voor een "natuurlijke" dood.

Om dat gevaar tegen te gaan is het noodzaak om gezamenlijk te bevorderen dat dit gebied als een "echt" natuurgebied bekendheid krijgt. Dat kunnen wij doen door met respect dit gebied te bezoeken; hierbij weet iedereen wat hiermede bedoeld wordt.

De Swienswei is nu schoon, veilig, rustig en mooi en dat moeten wij met zijn allen zo proberen te houden.

BURO SOCIAAL RAADSLIEDEN ÉÉN CENTRAAL PUNT VOOR AL UW VRAGEN

- Heb ik recht op huursubsidie, **kunt u mij helpen die aan te vragen?**
 - Ik ben het niet eens met de hoogte van mijn uitkering, **wat moet ik nu doen?**
 - Ik heb een brief gekregen van de gemeente, **kunt u mij uitleggen wat er precies in staat?**
 - Ik kom niet wijs uit het aanvraagformulier AOW/WAO. **Kunt u dit voor mij invullen?**
 - Ik wil graag wat meer weten over mijn positie als werknemer, **mag mijn werkgever mij zomaar ontslaan?**
- Op al deze vragen zoeken wij voor u een antwoord.

We werken vertrouwelijk, dus al uw persoonlijke gegevens zijn beschermd!

Bovendien is onze hulpverlening gratis

Let op: wij zijn er enkel voor inwoners van de gemeente Sittard en Schinnen.

Voortaan kunt u met al uw vragen terecht bij één instantie:
Buro Sociaal Raadslieden

Buro Sociaal Raadslieden

Bezoekadres: Odasingel 86 te Sittard

Postadres: SWES, Buro Sociaal Raadslieden

Postbus 897, 6130 AW Sittard

Telefoon 046 - 51 83 36

Spreekuur: maandag t/m vrijdag van 13.30 - 16.30 uur
Woensdag gesloten.

Wijkspreekuur:

't Patronaat, Tudderderweg 179

Woensdag van 13.30 tot 14.30 uur

La Chapelle, Anemoonstraat 9

Vrijdag van 9.00 tot 10.00 uur.

